

Vietnamese Grammar

Vietnamese, like many languages in Southeast Asia, is an analytic (or isolating) language. Vietnamese does not use morphological marking of case, gender, number or tense (and, as a result, has no finite/nonfinite distinction).[20] Also like other languages in the region, Vietnamese syntax conforms to subject–verb–object word order, is head-initial (displaying modified-modifier ordering), and has a noun classifier system. Additionally, it is pro-drop, wh-in-situ, and allows verb serialization.

The basic structure is S + V + O like Thai, Lao, Chinese, and Cambodian.

Some Vietnamese sentences with English word glosses and translations are provided below.

Mai là sinh viên.
Mai be student
"Mai is a student." (College student)

Compared with Thai:

ใหม่ + เป็น + นักเรียน

ใหม่ + เจีย + นิสิต (เขมร)

Người đó là anh nó.
person that be brother he
"That person is his brother."

Tôi thích con ngựa đen.
I (generic) like classifier horse black
"I like the black horse."

ตั๋ย ธิช กอน จั๋ว เต็น

Con chó này chẳng bao giờ sủa cả.
classifier dog this not ever bark at.all
"This dog never barks at all."

Source: Wikipedia